

Neapolis University

HEPHAESTUS Repository

<http://hephaestus.nup.ac.cy>

Archive Cypriot Newspaper Materials

Salpix

1884-03-07

ἡμεῖς ἔχοντες ἄξιον ἴσως ἑαυτοῦ ἡμεῖς

Library of Neapolis University Pafos

<http://hdl.handle.net/11728/10080>

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

Εξδομένης δια τριμήνου κατά χωρίον ἀνά τε ἀποκρίνην

ΣΑΛΠΙΞ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΟΥ ΛΑΟΥ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΞΑΤΥΡΙΚΗ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

Ἐπιβλῆσθε ἐπιμελῶς τὴν ἐπιμέλειαν τῆς "Σαλπίγγος" καὶ ἐπιμελεῖσθε τὴν ἀποκρίνην

Συνδρομικὴ ἐτήσια προληρωσία.
Ἐν Κύπρῳ..... Σελ. 8.
Ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ..... ,, 12.

Διὰ πᾶσαν ἀγγελίαν ἀπευθυντέον τῷ Συντάκτῳ.
Σ. ΝΟΥΡΜΟΥΖΙΩΙ. Editor S. HΟΥΡΜΟΥΖΙΟΣ.

Παύσαθε ληροῦντες, καὶ περὶ τῶν ὄλων ἐρίζοντες, καὶ κέρατα ἀλλήλοις φύοντες,
καὶ κροκοδείλους ποιῶντες. (Λουκ. Νεκρ. Διάλ.)

ΕΝ Τ Ο Π Ι Α.

Τὸ περὶ παιδείας ζήτημα τεθὲν ἐπὶ τοῦ τάπητος τοῦ Νομοθετικοῦ, συνεζητήθη ἐπὶ τινα λεπτά μόνον, τῶν ἡμετέρων βουλευτῶν προτεινάντων τὸν σχηματισμὸν ἐπιτροπῆς πρὸς ἀπάρτισιν Νομοσχεδίου περὶ παιδείας, τῆς δὲ Κυβερνήσεως ἀντιταξάσης ὅτι ἡ ἀπάρτισις νόμων δι' ἐπιτροπῶν εἶνε ἀκατάλληλον σύστημα, καὶ ὅτι τὸ ἐσπευσμένως ψηφίζειν νόμους, ὡ ν δ ἐ ν β λ ε π ε ι τ ῆ ν ἀ ν ά γ κ η ν, περὶ τοιούτων σπουδαίων ζητημάτων εἶνε κακόν. καὶ λοιπὸν ἐπειδὴ τὸ ζήτημα εἶνε σπουδαῖον δὲν ὑπάρχει ἀνάγκη ψηφίσεως νόμων καὶ ἀναβάλλεται ἡ περὶ τούτου ἔρευνα καὶ συζήτησις.

Ἐν τούτοις ἡ Κυβέρνησις ἀμολόγησε τὴν σπουδαιότητα ἢ ἀποδίδει τῷ ζητήματι τούτῳ, δηλώσασα τὴν μέριμναν ἢν περὶ πολλαπλασιασμοῦ τῶν σχολείων ἔχει, χάριν τοῦ ὁποίου ἠῤῥησε καὶ τὸν ὑπὲρ τῶν σχολείων προϋπολογισμόν κατὰ χιλιάδας λίρας. Ἀλλὰ τὸ αἶτιον τοῦ ὅτι πρὸ τῆς ἀγγλικῆς κατοχῆς ἡ παιδεία ἐν Κύπρῳ εἶχεν ἐλλείψεις, καθὼς οἱ κκ. Κόλλυερ καὶ Οὐάρρεν ἀπεφάνησαν, ποῦ ἀρά γε ἀποδίδουσιν;

Ἐὰν ἐν Κύπρῳ πρὸ τῆς ἀγγλικῆς κατοχῆς ἡ παιδεία εἶχεν ἐλλείψεις τὸ μόνον ἀληθὲς αἶτιον εἶνε ὅτι ἐλείπον οἱ πόροι. Τὸ βαλάντιον τοῦ πτωχοῦ Κυπρίου κατεπολεμεί-

το συνεχῶς, ἐκενοῦτο διηνεκῶς, ἀλλ' ὑπὲρ αὐτοῦ οὐδὲν ἐξωδευετο ὑπὸ τῆς προκατόχου Κυβερνήσεως. Τὰ ἐν ταῖς πόλεσι καὶ ἐν τιτι μεγάλοις χωρίοις σχολεῖα διατηροῦντο δι' ἰδιωτικῶν συνδρομῶν καὶ διατάων τῶν Ἀρχιερέων ἐπιχορηγήσεων, ἐνῶ σήμερον τὰ πτωχὰ χωρία βοήθουμένα ἄλλα μὲν ὑπὸ τῆς ἐν Αἰγύπτῳ φιλότατης παντὶ Κυπρίῳ Κυπριακῆς ἀδελφότητος, ἄλλα δὲ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, ἐπεδόθησαν μετὰ πλειοτέρου ζήλου εἰς τὴν παιδείαν. Ἡ ἐκδήλωσις αὕτη αὕτη τοῦ πρὸς τὴν παιδείαν ζήλου τῶν Κυπρίων ἀποδεικνύει σαφέστατα τὴν ῥοπήν ἢν φύσει πρὸς ἀπόκτησιν παιδείας ἔχουσιν, ἣτις ὅμως κατεπνιγέτο ἐν τῶς αὐτῶν ἀστυχίας καὶ ἀπορίας τῶν ἀναγκαίων ἐνεκεν ἄλλως τε δὲ ἀποδεικνύεται τοῦτο καὶ ἐκ τοῦ ἐξῆς παραδείγματος-ὅτι καὶ πολὺ πρὸ τῆς κατοχῆς οἱ ὀπωσοῦν εὐποροῦντες Κύπριοι μὴ ἀρκούμενοι εἰς τὰ ἐν Κύπρῳ διδασκόμενα μαθήματα ἐπεμπον τὰ τέκνα τῶν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς εὐωτέραν τῆς γλώσσης τῶν καὶ ἄλλων ξένων γλωσσῶν ἐκμάθησιν. Τὸ μόνον λοιπὸν μέσον δι' οὗ σήμερον ἐδηλώθη μᾶλλον ἢ ἠῤῥηθη ὁ πρὸς τὴν παιδείαν ζήλος τῶν Κυπρίων εἶνε τὸ χαρῆμα, ἢ συνδρομὴ, τὴν ὁποίαν εὐγνωμόνως ὑπὸ τῆς Κυπριακῆς ἀδελφότητος λαμβάνει, εὐχαρίστως δὲ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως δέχεται καθ'

ὅσον οὐδεμία ἐκ μέρους ταύτης ἐπιτήρησις ἐπὶ ταῖς διδασκόμενοις μαθήμασι γίνεται. Ἀλλ' ἀφώμεν τὴν Κυβέρνησιν ὑποσχομένην ὡς φροντίζουσαν περὶ αὐτήσεως συνδρομῆς καὶ περὶ πολλαπλασιασμοῦ τῶν σχολείων καὶ ἐλθῶμεν εἰς τὰ ἡμέτερα.

Παραλλήλως τῇ ὑπὲρ τῶν σχολῶν συνδρομῇ τῆς Σ. Κυβερνήσεως καὶ τῆς Κυπριακῆς ἀδελφότητος δὲν ἔχομεν ἀρά γε καὶ ἡμεῖς καθήκοντα ὑψηλὰ νὰ ἐκτελέσωμεν; καὶ ἂν ἔχωμεν, δὲν δικαιούμεθα νὰ τα πραγματοποιήσωμεν, ἐὰν μάλιστα ἡ Κυβέρνησις διορίσασα τὸν ἐπιτετραμμένον τῆς φανῆ ὅτι δὲν ἔχει τὴν διάθεσιν νὰ ἀναμίσῃ ἡμᾶς εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο;—Δὲν εἶνε ἀρά γε ἀνάγκη νὰ σχηματίσωμεν ἀνεξαρτήτως τῆς Κυβερνήσεως γενικὴν τῶν σχολῶν Ἐπιτροπὴν ἢ ἔργον νὰ ἦνε ἡ ἐσωτερικὴ ὄλις τῶν σχολείων καλὴ διοργάνωσις, ἢ ἐπιβλεψίς, ἐπιτήρησις καὶ ἐξελεγίς τῶν διδασκάλων, τοῦ τρόπου τῆς διδασκαλίας, τῶν διδακτικῶν βιβλίων κλ. κλ. νὰ ἐρχηται δὲ εἰς συνεννοήσεις καὶ ἀναγκαίας ἐξηγήσεις ἀφ' ἐνὸς μὲν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν εἴτε ἀμέσως εἴτε ἐμμέσως διὰ τοῦ ὄν ἐθετο ἐπάππου, ἀφ' ἑτέρου δὲ πρὸς τὴν Κυπριακὴν ἀδελφότητα, εἰς τρόπον ὥστε τῆς μὲν Κυβερνήσεως ἢ φροντίς νὰ ἦνε τὸ περὶ διακομῆς τῆς συνδρομῆς καὶ τάτων

τη αναγκαιώς παρεπόμενα οία μέγχι τούδε πράττει, τῆς δὲ Ἐπιτροπῆς ἡ ἐσωτερικὴ διακανόνισις καὶ οὐδ' ἴσως τῶν ὡς ἄνω εἰπομεν; Ἐπανελευτόμεθα εἰς τούτο.

Οἱ βουλευταὶ μας καὶ μάλιστα ὁ κ. Γ. Μαληκίδης ὁ ὁποῖος ἔχει μεγάλην πείραν εἰς αὐτὰ τὰ πράγματα, συνεζήτησεν, ανέπτυξε καὶ ἀπεδείξε τὴν βλάβην ἢ ὅποιαν θλίβην ἐκ τῆς καταργήσεως τῶν κανταριῶν, εὑρέθη δὲ εἰς αὐτὴν νὰ μὴ δύνηται νὰ πῆ ἐκεῖνο τὸ ὅποιον ἐσκέπτετο χάριν φιλοτιμίας. ἀλλ' ἡ Κυβέρνησις ἐπειδὴ ὁ ἐν ὁμοταταῖν ἀένο ἡ σὴ εὑρίσκει πάντοτε τὴν πρόφασιν ὅτι δὲν πρέπει νὰ ἐμποδίζηται τὸ ἐμπόριον. καὶ ὅτι οἱ καταναγκαστικοὶ νόμοι οὐδέποτε τείνουσιν εἰς τὴν πρόσδον τοῦ λαοῦ. δηλ. καταναγκαστικούς νόμους νὰ μὴ κάμνητε διότι ἐμποδίζουσι τὴν πρόσδον τοῦ λαοῦ, καταναγκαστικούς ὁμῶς φόρους βάλλετε ἔσους θέλετε διότι οὗτοι τείνουσιν εἰς τὴν πρόσδον τοῦ λαοῦ, φθάνει οὖν νὰ διέρχωνται διὰ τῆς εὐθείας ὁ δὲ οὐ καὶ νὰ ρίπτωνται εἰς τὴν γέμ. ο. ο. σ. α. ν. ἢ λεκτρ. σ. μ. ο. ὁ κοιτητῶν.

Ἐνθυμείσθε τέλος πάντων πῶς σὰς εἶλεγα ὅτι μετὰ τὴν πρόφασιν αὐτῆς τῆς ἐλευθερίας θὰ χάσωμεν τὸν νοῦν μας; ἐλευθερία εἰς ὅλα τὰ πράγματα, εἰς τὰς καταχρήσεις, εἰς τὰς κλοπὰς καὶ κακὴν τὴν τύχην ποῦ δὲν εἶναι καλὸς τεχνίτης νὰ κλέπτη καὶ καλὰ καὶ νὰ κρυφῆ καὶ καλὰ ἐκεῖνοι ποῦ δὲν εἶναι καλοὶ τεχνίται παιδεύονται ἐκεῖνοι ὁμῶς ποῦ ζεύρουσιν τὴν τέχνην τόσον καλὰ ὅσον ὁ προχθεσινὸς ποῦ ἐκλεπτεν ὅλη νύκτα μέσα ἔς τὴν πόλιν τὴν ὁποῖαν φυλάττει Ἀστυνομία, βολικία καὶ κερκέλες, (ἠκούσατε ἔς τὴν πίστιν σας ποτὲ ποιαύτην κλοπὴν εἰς ἄλλο μέρος;) ἐκεῖνοι χαμπάρι δὲν ἔχουν κάμνουσιν πάλους καὶ χορούς μεσ' ἔς τὰς πόλεις καὶ τὰ χωριά, καὶ οἱ ἄνθρωποι τῆς Κυβερνήσεως τοὺς ζητοῦν μεσ' ἔς τὰ χωράφια. — Ἐ φίλε ποῦ κάμνεις ζευγάρι ἐκεῖ ἂν ἦσαι κλέπτης καὶ μπορῆς νὰ τὸ μαρτυρήσης ἔλα εἰς τὸ πιάσω, διότι ὁ ἵππος δὲν μπορεῖ νὰ πατήσῃ μεσ' ἔς τὸ χωράφι. — Τότε οὐδὲν κούβενται καὶ τέτοια γάγια. Ἄγε εὐλογημένε Κούκσον! τί ὥραιας καὶ δι-

καίας δίνας ἐκαίνες τὸ εἰς τὰς ἀρχὰς ποῦλθεν ἡ ἄγγλια! πῶς κατῳφθατος εἰς ὅ μύσους νὰ κάμῃ τὴν Κύπρον Μουσὴν. Νὰ σωστὸν ἄγγλον νὰ πῆ ποῦ τὸν μισὸν νὰ σωστὸν Εὐρωπαῖον. Παρουσιάζετο ἕνας καὶ τοῦ εἶπεν ὅτι ὁ δεινὰς ἐφῆ, ἐπατήσε τὸ σπῆτι μου καὶ μοῦ ἐκλεψε τὸν κάδαρόν μου (μετὰ τὴν πῆσιν κηλίας) τοῦ ἐβάρδεν ἀμέτῳ καὶ κούβετο ἔς τὰ γεμάτα ὅτι ἦτο ἐκεῖνος καὶ τὸν ἐγνώρισε, καὶ τράκι τὸν ἐκλήθηκε ἔς τὸ φρέσκο 2—3 ἰρόμα. Νά! τέτοιον ἄνθρωπον ἄς μὰς τὸν ἀφῆνεν ἡ ἄγγλια καὶ τῆς ἐδίδαμεν ἀντάλλαγμα ὅπως ἄλλους ἄγγλους ἤθελε διότι βέβαια ἄλλο νόμισμα δὲν παίρνει) —

Ἐβγίκαμεν ὁμῶς ποῦ τὸ προκείμενον· τι εἶλεγαμεν; ... ἂ! ὅσοι λοιπὸν φιλονεικῶσιν καὶ θελήσιν νὰ ζυγίσουν τὸ πράγμα των τότε ζητοῦν τὸ Δημοσιον καντάρι, λέγει τὸ Νομοσχέδιον ἐκαταλάβετε εἰδῶ κατὶ τι; μὰ νὰ ἦσθαι καὶ κοφονοῦδες κομμάτι, δὲν θὰ σὰς τὰ λέγω ὅλα ἐγώ.... Ἐνόητεν ἡ Κυβέρνησις τὰς φιλονεικίας καὶ τὰ μαλλώματα τὰ ὅποια θὰ γίνωνται. διότι βέβαια ὅταν ὁ ἕνας πῆ τοῦ ἄλλου — κύριε δὲν ζυγίζεις σωστὰ. — εἶνε ὡς νὰ τοῦ εἶλεγε — κύριε εἶσαι κλέπτης, καὶ τότε πῆ. — κλέπτης ἐσὺ εἶσαι, — ὁ ἄλλος. — κλέπτης ἐσὺ εἶσαι, καὶ νὰ μαλλώματα καὶ καβγάδες κλ. τὸ δὲ σιτάρι θὰ πᾶ ἔς τὸν μύλον θὰ ἐγκαλέτη βέβαια ὁ ἕνας ποῦ προτεβλήθη ἡ φιλοτιμία του, καὶ τὸ ἀποτέλεσμα ΠΡΟΣΤΙΜΟΝ πρόστιμον χαμὰ νὰ βάλουν νοῦν νὰ ἐμπιπτεύωνται ὁ ἕνας εἰς τὸν ἄλλον. — ἀλλὰ δὲν ἐσκέθη ἡ Κυβέρνησις ὅτι ἂν φιλονεικῶσιν μεταξύ των ὁ ἀγορατῆς καὶ ὁ πωλητῆς καὶ δὲ θελήσιν νὰ ζητήσιν τὸ δημόσιον καντάρι διὰ νὰ μὴ πληρώνουν δικαίωματα, καὶ ζητήσιν ἕνα ἄλλο πρόσωπον ἀπὸ τοὺς ἐμπόρους καὶ ζυγιστῆς θὰ κάμνη τότε ἡ Κυβέρνησις. —

Τέλος πάντων ὅσον οἱ ἄγγλοι βλέπουσιν τοὺς Ἕλληνας μετὰ μισὸ μμάτι, καὶ οἱ Ἕλληνες τοὺς ἄγγλους μετὰ ἔταρτον, ὁ με ἀρέσκει δὲν ζεύρω ποθεν ἐπήγασεν ἡ δυταρέσκεα αὐτῆ ἀλλὰ βαθμηδὸν βαθληδὸ ἐδῶσαν καὶ οἱ μὲν καὶ οἱ δὲ ἀφορμάς τὸ δὲ κακὸν εἶνε ὁ-

τι κάθε παράπονον τοῦ Κυπρίου Ἑλληνοσ δὲν τὸ ἐξετάζουν ἐκεῖνοι ἂν ἦνε σωστόν, διότι τὸ νομίζουσι ὅτι προέρχεται ἀπὸ ἀπλοῦν ἀδικαιολόγητον πάθος ἐναντίον των. Ἄλλὰ φίλοι μου ἄγγλοι ἐλάτε ἂν θέλετε νὰ ἀφήτητε καὶ σεῖς αὐτὴν τὴν ἰδεάνοτι οἱ Ἕλληνες σὰς μισοῦν, νὰ ἀσῆτωμεν κ' ἡμεῖς τὴν ἰδεάν ὅτι δὲν θέλετε νὰ μὰς δῆτε, καὶ τότε θὰ ἐξηγηθῶμεν λογικῶς καὶ ἀπαθῶς ἢ δὲ ἐξηγησῆς αὐτῆ θὰ ἀποληξῆ πιστεύω εἰς τὴν καλὴν μεταξύ μας συμβιωτικὴν γῆν πέτε μου παρακαλῶ ὑπάρχει ἔς τὸν κόσμον Κυβερνήσις ἢ ὅποια δὲν θέλει νὰ ζῆ ἐν ἀρμονίᾳ καὶ ἀγάπῃ μετὰ τὸν λαὸν τὸν ὁποῖον ὁ Θεὸς εὐηρεσθήθη νὰ ἐξουσιάζῃ; Ἐάν μὲν πῆτε ὅτι ὑπάρχει, τότε θὰ πῆ ὅτι εἰσθε σεῖς οἱ πρῶτοι καὶ ἴσως καὶ οἱ μόνοι, καὶ τότε εἰσθε ἄξιοι νὰ μισῆσθε ἀπὸ ὅλον τὸν κόσμον. Ἐάν μὲν πῆτε ὅχι, τὸ ὅποιον ἐλπίζω, τότε σὰς ἐρωτῶ πῶς εἶνε δυνατὸν Κυβερνήσις νὰ ζῆται ἀγαπημένα μετὰ τὸν λαὸν ἐάν δὲν προσπαθῆ νὰ ἀνασῆ μερικὰ γενικὰ παράπονα τὰ ὅποια ὁ λαὸς εἶρει; Ἐάν ὁ λαὸς, διότι εἶνε λαὸς, ἀπειρίας του ἐνεκεν ἴσως, παρακονῆται ὅτι τὸ δεινὰ τὸν βλάπτει καὶ φέρει καὶ τοὺς λόγους, καὶ ὅτι τὸ δεινὰ τὸν προσβάλλει καὶ τὸ ἀποδεικνύει, δὲν εἶνε ἀρά γε ἀναγκαῖον νὰ ἀφαιρηθῆ τὸ αἷτιον τοῦ παραπονοῦ, ἢ ἡ ἐσφαμένη ἰδέα διὰ τινος τρόπου; δι' ἐνὸς λογικῆς συζητήσεως· νὰ τοῦτο π.χ. γίνεται διὰ τὸν λόγον τοῦτον· τοῦτο δὲν εἶνε ὀρθὸν διότι εἶνε ἔτσι καὶ ἔτσι τοιοῦτοτρόπως ἀφαιρεῖται μικρὸν κατὰ μικρὸν τὸ χάσμα. τὸ ὅποιον ὑπάρχει μεταξύ ἀρχόντων καὶ ἀρχομένων. Διατί παντοῦ βλέπομεν εἰρωνίαν; διατί μὰς ἀντιτάττετε εἰρωνίαν καὶ πάλιν εἰρωνίαν εἰς τὰς ἰδέας μας; τοῦτο σημαίνει ὅτι παρ' ὑμῶν δὲν ὑπάρχει πειθὼ νὰ μὰς πεισητε· διότι ἂν ὑπῆρχε πειθὼ, ἡ εἰρωνία ἦτο περιττὴ καὶ μάλιστα εἰς φρονίμους ἀνθρώπους. Ἐάν φαντάζεσθε ὅτι ἐκεῖνο τὸ ὅποιον δὲν δύναται νὰ κάμῃ ἢ πειθῶ, τὸ κάμνει ἡ εἰρωνία, τότε κρῖμα ποῦ ὀνομάζεσθε Ἑυρωπαῖοι· ἐάν δὲ πάλιν νομιζήτε ὅτι καὶ τὰ δὲ μὰς εἰρωνία καὶ πειθὼ καὶ εἰρωνία δύναται νὰ κάμουν καλλιτέραν δουλειάν εἰσθε πολὺ ἡκατημένοι.

"Αγγλοι φίλοι μου! ακούσατέ μου διότι είμαι φίλος σας τόσο όσον είν' εκείνος που λέγει 'ς τόν άλλον τήν ελαττώματά του. Οί "Ελληνες τής Κύπρου όταν επλάγιασαν τους κοι χωρίς να ήνε τούρκοι και έξυπησαν άγγλοι χωρίς να ήνε άγγλοι, ενόμισαν ότι ώνειρεύοντο· εμφαντάστησαν ότι άγγελιοι· πό τους ουρανούς αφηρέθησαν τήν καρδίαν (δηλ. τόν ε) και έγιναν άγγλοι κ' ήλθον να σώσωσι τήν Κύπρον μεταξύ των "Ελλήνων τότε μόλις εύρισκεις 10 ή τό πολύ 20 οι όποιοι να μή έχαιρόντο· οι περισσώτεροι και μάλιστα όσοι εγνώριζον τήν χρυσήν εκείνην ιστορίαν τής Έπτανήσου έχορευον που τήν χαράν των. "Ενόμιζον ότι θα απέλαμβάνον εκείνο που έποθούσαν... αλλά τέλος πάντων, ότι θα έβλεπον από σας τους Ευρωπαίους τους πολιτισμένους, τους ευγενείς, νομοθεσίας Ευρωπαϊκής, και ότι θα είδιδετε τήν ανάγκουσαν σημασίαν εις αυτούς, και ότι ήθέλετε να σεβασθήτε τά ήθη και ήθιμά των δέν είχον άμφιβολίαν· και μάλιστα κατόπιν εκείνων των προκηρύξεων τάς όποιους τότε έβλέπομεν καθ' εκάστην· αλλά αντί τούτου είδον με μεγάλην άπορίαν των οι "Ελληνες ότι τό έξωτερικόν μόνον ήτο "Εγγλέζικόν, ή δέ έσωτερική μηχανή ήτο Τουρκική. Όταν μάλιστα είδον ότι και εκείνην τήν σημασίαν που είδιδαν εις αυτούς οι Τούρκοι, τους τήν αφαιρέσατε σείς οι "Αγγλοι, α! τότε πλέον έτραβούσαν τά μαλλιά των. Τι είνε λοιπόν τό σφάλμα των "Ελλήνων; είνε ότι θέλουν να σας άναγνωρισωσιν Ευρωπαίους, πολιτισμένους, εξηγενισμένους και τίποτε άλλο· αλλά εάν έσείς δέν τό θέλετε τούτο, αδιάφορον! κάμετε καλά με τους άλλους Ευρωπαίους που θα σας λέγουν δέν σας ξεύραμεν πόθεν είσθαι.

Πάγει πάλι ο Τουρκικός νόμος ο κληρονομικός διά τους χριστιανούς. "Εγείνε νέος νόμος πολλά καλός· τώρα τά τέκνα κληρονομοούν όλα εξ' ίσου όλην τήν περιουσίαν.—άλλά επειδή άκόμη δέν μου τόν μετέφρασεν ο γραμματεύς μου, πάρτε πομονήν και να σας τά πω όλα. "Επειδή όμως ο νόμος αυτός θα άρχίση να εφαρμόζεται άφου κυρωθή, διά τούτο κάμνετε καλά· όσοι έχετε τούτον τόν σκοπόν να μή απο-

θάνητε τώρα έως ου κυρωθή, δια να γίνη ή διανομή "Εγγλέζικα και όχι Τουρκικα.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

Νέα μάχη εις τό Σουδάν κατά τηλεγράφημα νεώτερον κατέστρεψε 3 χιλ. άραβες. "Αγγλοι όλίγοι έπασαν. Οι άραβες εις αυτήν τήν περίστασιν έφάνησαν άνωσωποι· ούτε αί λίραι του Γόρδωνος ούτε τά παρόσημά του έκαμαν δουλειάν· όλα τά άπόροισαν και εννοούν να μάχωνται και αδιάφορον αν φανεώνται· τούτο είναι αληθώς μάθημα σπουδαίον· οι Ευρωπαίοι προσπαθούν να δελεάσωσιν άραβας με χρυσόν ή τιμας και οι άραβες τά άποορίπτουσιν. Ο Μαγδής έπεσε μέσα σε όκτώ γυναίκας εις τό "Ελ-αβεϊδ και δέν τόν αφήνουν ή μάλλον δέν τάς αφήνει να εύγη έξω να οδηγήσῃ τήν στρατιάν του· ως εκ τούτου δυσηρεστήθησαν εναντίον του οι όπαδοί του· όλοι και φεύγουν· επαρέτισε κ' εκείνος φαίνεται από τό να θεωρή τόν έαυτόν των άπεσταλμένον του Προφήτου. Οι διαβολοάγγλοι αφήνουν κινένα να γίνη ή προφήτης ή άγιος·— Η Πύλη επρότεινε να στείλῃ στρατόν εις τό Σουδάν να κάμῃ τους Άραβας άνεμους και καπνόν· αλλά ο Λορδος Γράμβιλ άπήντησεν· οτ· επέρασεν ο καιρός που έπρεπε να στείλῃ· τέτοια παιγνίδια τής παίζουν πρώτα τής λέγουν φανερά ν' αναμειχθῇ και τήν συμβουλεύουν μυστικά και λέγει "όχι", και έπειτα όταν άποφασίσῃ να πῇ τό "ναι" τής λέγουν "ρεσμίς όλα".

Εις τό Λονδίνον πάλι οι Φαινιάνοι έκαμαν θαύματα. Εις ένα σιδηροδρομικόν σταθμόν ονομαζόμενον "Βικτωρία", εις τάς 26ΐ Φεβο. ήκούσθησαν συγχρόνως δύο δυνατά έκτυροσκοπήσεις και κατεσράφησαν τά μέρη εις τά όπυία επωλούντο τά γραμμάτια, ή αποθήκη, και τό δωμάτιον που άναπαύονται επληρώθησαν πολλοί, και άκόμη να δοῦμεν πόσοι είναι χωσμένοι· πό κάτω που τά ερείπια· αί ζημίαι είναι πολύ μεγάλα· κατόπιν επήραν φωδίαν τά κτίρια που ήσαν πλησίον· αλλά έτρεξαν οι πυροσβέσται άμέσως και τήν έσβησαν. "Ας μάχωνται οι Φαινιάνοι να δοῦμεν τι θα κερδησωσι με τους φόβους και τά κακοργήματα· αλλά κοτος κ' αυτή ή ιδέα· να προσπαθή κανείς με τους φόβους και τούτα τρομερά κακοργήματα να αποδείξῃ εις τόν Κόσμον ότι είναι άξιοι καλλίτερας τύχης και καλλιτέρων νόμων!!!

Συμβαίνουν ενίοτε κάποιαι περιστάσεις που κινδυνεύει ο άνθρωπος να άσεβήσῃ εις τόν Θεόν αν ήν' Εκείνος που δίδει εις τούστρελλούς τά χρίματα να ακούσατε κ' να μου πῆτε "αλήθειαν λέγεις". Μία πλουσία "Αμερικανίς εις τήν Γαλλίαν παρήγγειλεν εις ένα περιφημόν ζωγράφον να τής κάμῃ τήν εικόνα της και επήγαυε κάθε ήμέραν εκεί και τήν έβλεπε και έζωγράφιζε μετα ταυτα ή "Αμερικανίς επήγε ε τήν έξοχόν, ο δε ζωγράφος έτελείωσε τήν εικόνα και επειδή εκείνας τάς ήμέρας έγινετο έκθεσις εικόνων, παρουσίασε κ' ο ζωγράφος τήν εικόνα αυτήν εις τήν έκθεσιν διότι τήν έθεώρει ωραίαν. ή "Αμερικανίς όμως επιστρέψασα από τήν έξοχόν, έμαθεν ότι ή εκών της έστάλη εις τήν έκθεσιν, κ' επειδή αυτή τήν ενόμιζεν άτελείωτον δυσηρεστήθη με τόν ζωγράφον και δέν ήθελε να τήν δεχθῇ, ενω θέβαια ο ζωγράφος προσεπάθει να τήν βεβαιώσῃ ότι αν δέν ήτο τελειωμένη δέν θα τήν έπερνευ εις έκθεσιν· τίποτε εκείνη έζήτησε λοιπόν εκείνος 70 χιλ. φράγκα και αδιάφορον αν τήν πάρῃ ή όχι· εκείνη δε τί κάμνει; στέλλει του τάς 70 χιλ. φράγκα, λαμβάνει τήν εικόνα κ' χωρίς να ρίψῃ βλεμματι επί της εικόνας να δη ότι ήτο εντελής διατάττει άμέσως ένα από τους υπηρέτας της και τήν κατακόπτει εις μικρά κομάτια και τήν έβαλε ε τήν φωδίαν και τήν έκαψε. "Εχω λοιπόν· δίκαιον ή όχι; άπάντησις— ναι.

"Αλλο πάλιν θα σας πω.

Οί "Αμερικανοί ηύραν τήν τέχνην να περπατούν χωρίς έντερα· κ' πραγματικώς είναι καλόν τούτο, διότι τι τά θέλει κανείς τά έντερα· εκεί μέσα να περπατῇ και να σώνται. Κύριε έλέησον με αυτούς τους "Αμερικανούς· πλέον αν παύν και δώσουν μεσ' ε τήν Ευρώπην που θαύρωμεν γυλέ μου σχημά να του· δήσωμεν!!! Σείς οι "Αγγλοι που είσθε πορτάοιδες τής Ευρώπης προσέξατε καλά να μη τους αφήσητε να περάσουν· διότι πρώτα πρώτα μαζί σας θα χορέψουν που ξεύρετε τήν γλώσσάν τους. Να λοιπόν μίαν είδοποίησιν των έντέρων τήν όποιαν γράφει μία εφημερίς "Αμερικανική. "Παρακαλείται ο κ. Μ... να έλθῃ εις τό Φαρμακείον του κ. Χ... να παραλάβῃ τά έντερα αυτού άτινα είχαν αφήτη δια να έξετασθώσιν."

ΔΙΑΦΟΡΑ.

Τῆς Cyprus Herald μίαν γὰρ πάντα.

1) Ἐν πρώτοις παρατηροῦμεν ὅτι ἡ Cyprus Herald ὡς ξένη ὅλως τῆς Κύπρου κατὰ τε τὸ ἔθνος κατὰ τε τὴν γλῶσσαν κατὰ τε τὸ θεσμικόν, ἀτόπως ὀνομάζεται Cyprus Herald (Κυπριακὸς Κῆρυξ ἢ Κῆρυξ τῆς Κύπρου). Τὸ πραγματικὸν ὄνομα τῆς εἶναι Herald in Cyprus = Κῆρυξ ἐν Κύπρῳ διότι τοιαύτη εἶναι πραγματικῶς.—

2) Ἡ ἰδέα ἣν ἡ Herald in Cyprus φαίνεται, ὅτι ἔχει ὅτι τότε τις εἶναι δημοσιογράφος ὅταν σκέπτηται ὡς ἐκείνη ἐπιθυμεῖ, ὅταν γράφῃ ὡς ἐκείνη ἀρέσκειται καὶ ὅταν ἐκφράζηται ὡς ἐκείνη θέλει, εἶναι πᾶν ἄλλο ἢ ἔλλογος· διότι οἱ δημοσιογράφοι δὲν εἶναι δυνατόν νὰ γίνωσιν ὅλοι ὁμοιογενεῖς.

3) Ἡ Herald in Cyprus νομιζοῦσα αὐτὴν μὲν φίλην τὰς ἄλλας τῆς Κύπρου ἐφημερίδας ἐχθρὰς τῆς Κυβερνήσεως πλανᾶται μεγάλως, ἐκτὸς ἂν ἦναι βεβαία ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἀδιαφορεῖ ποῖα ἐκ τῶν πράξεων τῆς δυσαιρεστῆ τὸν λαόν, καὶ δὲν θέλει νὰ μαυθάνῃ τί τὸ συντελοῦν εἰς τὴν ὁσημέρα ἀύξανομένην θύλασσαν τούτου ἀπὸ ἐκείνης τοιαύτην ἡμεῖς κατηγορίαν δὲν προσάπομεν τῆ Κυβερνήσει ἀπ' ἐναντίας μάλιστα ἔχομεν τὴν ἰδέαν ὅτι ἡμεῖς ὡς ἐν τοῖς σπλάγχθοις τοῦ λαοῦ εὐρισκόμενοι καὶ τέκνα αὐτοῦ γνήσια ὄντες, διαφωτίζοντες τὴν Κυβέρνησιν περὶ ὅτων ὁ λαὸς βοᾷ καὶ μεμψιμοιρεῖ πράττομεν ἔργον ἀρεστὸν τῆ Κυβερνήσει, διότι δύναται οὕτω νὰ ρυθμίσῃ τὰς πράξεις τῆς πρὸς τὰ ἦθη καὶ ἔθιμα, τὴν κατάστασιν καὶ τὰς δικαίας τοῦ λαοῦ ἀπαιτήσεις, — ἐκτὸς ἂν ἔχη τὴν ἰδέαν ὅτι μόνη κατ' ἐξαιρέσιν πασῶν τῶν ἐν τῇ ὑψηλῇ Κυβερνήσεων οὐδέποτε προσκόπτει. — Ἡμεῖς λοιπὸν οἱ διὰ τοῦ τρόπου τούτου τὴν τοῦ λαοῦ μετ' αὐτῆς, συμπνοίαν ἐπιδιώκοντες εἴμεθα ἔχ' ῥαί τῆς Κυβερν. ἢ ἡ Herald in Cyprus ἢ οὐδὲν περὶ τούτου δυναμένη φροντίζειν, πάντοτε δὲ ἐπαινοῦσα καὶ οὐδέποτε ἐλέγχουσα;

4) Οἱ παῖδες οὓς διδάσκουμεν δύνανται νὰ ρυθμίσωσι τὰς πράξεις καὶ νὰ διδάξωσι τὸ ὀρθὸν εἰς ἐπὶ κῶν καὶ τῆς Herald in Cyprus καὶ

πρὸ πάντων μάλιστα τὸ λέγειν πάντοτε καὶ πανταχοῦ τὴν ἀλήθειαν, τὸ ἀπέχεσθαι κολακείας, τὸ μὴ παραμορφῶναι, παρεξυγεῖν, καὶ στρεβλῶναι τὰς ἰδέας τῶν ἄλλων ἀπλῶς καὶ μόνον ὅπως δικαιολογηθῶσιν αἱ κατὰ τοῦ μὲν κατηγορίαι καὶ αἱ ὑπὲρ τοῦ δὲ κολακείαι δύνανται νὰ διδάξωσι ταῦτα πάντα οἱ μαθηταὶ ἡμῶν διότι εὐτυχῶς δὲν διδάσκονται ὑπὸ τῆς Herald in Cyprus ἀλλὰ διδάσκονται ἐν τοῖς συγγράμμασι τῶν προγόνων τῶν ὧν τὴν ἀξίαν ἀγνοοῦσα ὅλως ἢ Herald in Cyprus δύναται νὰ μῶθη παρὰ παντὸς μεγάλου ἀνδρὸς τῆς Εὐρώπης.—

5) Ἀφηγηθέντες τὴν προσηγομένην τοῖς Ἑλλησι βουλευταῖς καὶ δι' αὐτῶν ἀντανακλωμένην ἐφ' ἑλοῦ τοῦ Ἑλλ. πληθυσμοῦ περιφρόνησιν διὰ τῆς ἐν τῇ Τουρκικῇ πρώτον μεταφράσεως τῶν ἐν τῷ Ν. λαλουμένων ἐν εἰδει παραπόνου, δὲν ἠδυνάμεθα ἢ νὰ κάμωμεν καὶ περὶ τῆς εὐγενείας τῶν Ἀγγλων λόγον ὑπὸ σατυρικὴν ἐποψίν, διότι τοῦτο θεωροῦμεν ὅτι γίνεται ἐπιτηδες πρὸς περιφρόνησιν. Δύναται ἢ Herald in Cyprus νὰ μᾶς διαφωτίσῃ ὅτι τοῦτο δὲν γίνεται ἐπιτηδες, καὶ ἂν ἡ σύμβασις, ἢ κανὼν φερμανιον, ἢ Διάταγμα Βασιλικὸν διατάττη τοῦτο καὶ τίς ὁ λόγος, καὶ τότε θὰ ὑποχρεωθῶμεν νὰ σεβασθῶμεν αὐτό.

Μᾶς ἐκουβαλήθησαν τὴν παρελθούσαν ἐβδομάδα δύο βαρκῆς Μαγδαλιναῖς βρε ἀδελφεῖ τί εὐεστῶ ἔχει καὶ τὸ ἐμπόριον τοῦτο! μὰ γὰρ ποιὸν διάβολον μᾶς καταβαίνουσι τόσον πολλαῖς δὲν μπορῶ νὰ καταλάβω. Εἰς τὴν Σκάλαν μολὶς ἔχει τέσσαρας· εἰς τὴν Λευκωσίαν μολὶς τρεῖς· ἐδῶ μέσα ἐγείναν τώρα καμὴν εἰκοσαριάν "Ἡκουσαν ὅτι παραιτήσαν ἐδῶ οἱ ἰατροὶ ἀπὸ τὸ νὰ τὰς ἐξετάζωσι καὶ κατέβησαν σάραν μάραν. Καταστήματα καὶ ὑποκαταστήματα ἐγείναν 5—6 ἀλλὰ ἐδῶ μεγάλη κατατάλως δὲν γίνεται καὶ πιστεύω νὰ μὴ ἴκανοποιῆθῃ δεόντως τῷ ἐμπόριον μ' ὅλον ὅπου εἶναι ἀπληλαγμένον καὶ ἀπὸ ζυγίσματα καὶ ἀπὸ τελωνεῖον χάριν προσδοῦ.

Κύριε Δραματικὴ Σίασε.

Μὰ σὰς παρακαλῶ, καθὼς ὑποκρίνεσθε τόσα ἄλλα διάφορα πρό-

σωπα, δὲν εἶνε δυνατόν νὰ ὑποκριθῆτε κομμάτι ἢ τὴν εὐγένειαν; ἢ δὲν ἀξίζει τὸν κόπον; Εἶνε τάξις αὐτῆ διότι ἦλθεν εἰς συνδρομητῆς σας εἰς τὴν τελευταίαν παράτασιν τῆς συνδρομῆς ἢ ἐλησμόνησε τὸ εἰσιτήριο ἢ τὸ σπῆτε, νὰ τὸν ἀπαρτίσετε νὰ πᾶν νὰ τὸ φέρω μὲς ἔτσον κρέον; "Ἔτσι εὐκολα ἐρβαίνει ἔ τὸν νοῦν σας ἢ δολιότης; Θὰ πῆτε ἴσως ὅτι δὲν πταίει ὄλος ὁ θιάσος διὰ τὸ σφάλμα ἐνός μέλους, ἀλλὰ ἡμεῖς ξεύρομεν ὅτι "κατὰ τὸν μᾶστορ Γιάννην ἢ τὰ κοπέλια του". Τέλος πάντων σὰς εὐχόμεθα τὸ καλὸν κατενόδιον, ἢ εἴθε αἱ πόλεις αἰτινὲς θὰ σὰς ὑποδέχονται νὰ μιμηθῶσι μὲν τὴν Λεμισσὸν ὡς πρὸς τὴν ὑποσηοίξιν ἢ σὰς παρέσχε, νὰ μὴ λάβωσιν ὁμοῦ ἀφορμὴν νὰ τὴν μιμηθῶσι καὶ ὡς πρὸς τα παρόμοια.

Μία συμβουλή.

Διὰ νὰ ἐξαλείψητε ταῖς λιχθῆς (τοὺς λεκκέδες) ἀπὸ τὰ μεταξωτὰ καὶ μάλλινα φορέματα, διαλύετε εἰς δύο ὀκόνας νεροῦ χολὴν τοῦ βοῦ ἢ κτυπάτε καλὰ τὸ νερὸν μὲ κοχλιάριον διὰ νὰ σχηματισθῇ ἀφρός· ἔπειτα μὲ μίαν βούρτζαν λαμβάνετε ἀπὸ τὸ νερὸν τοῦτο καὶ τρίβετε καλὰ τὸ φόρεμα, ἢ ἔπειτα τὸ πλύνετε μὲ καθαρὸν νερόν.

Λύσις τοῦ ἀ. αἰνίγματος

Δύο—λυρὸν.

Λυτῆρες· οἱ κκ Κ. Λαζαρίδης, Ε. Καραγεωργ. Σ. Μιχαήλου, Ν. Μαθηκίδου, Μ. Φραγκοῦδη, Κλεώ Π. Λαίτου, Ἐρωτὴ Μ. Εὐθυβούλου, Χρ. Σωζάντας, Ν. Κλ. Λαίτου, Ἀγαθ. Ε. Γαλανίδης, Χαρ. Τσιωβίτης κλπ. ἢ ἐκ Λάρρακος ο κκ Α. Κοπάδης ἢ Κ. Καρακαταλάνης.

(Σημ. Τὰ ὑπόμνητα τῶν πέντε πρώτων λυτῆρων ἐκάστης πόλιως ἢ τῶν ἀποσπώντων τὴν λύσιν οὐχὶ ἀργότερον τῆς Δευτέρας π. μ. θὰ δημοσιεῦνται.)

ΑΙΝΙΓΜΑ γ'.

Ἀριστῶν ἢ ζῶν Ζεῦχος

Ἐπιπῶν ἢ με χωρίαν

ἢ ὅλον μου νὰ ἀποσπᾶς

εὐκολοῦ ἢν τὸ θελήσης (1)

(1) Τὸ ὑπὸ τοῦ αἰνίγματος τούτου σημαίνον παραλλάσσει κατὰ τὴν ὀρθογραφίαν.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ α'.

Παῖδιον τι ἐρωτηθὲν πύσων ἰτῶν ἦτο, ἀπεκρίθη: μετὰ 23 ἔτη θὰ ἔχω πενταπλάσιον τῆς ἡλικίας ἢν εἶχον πέρυσι. Πόσων ἰτῶν ἦτο;

Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου "Ἀληθείας".